

DE LOPE DE VEGA

Versión María Folguera

Dirección Rakel Camacho









Entradas en teatroclasico.inaem.gob.es







# **FUENTEOVEJUNA**

Fuenteovejuna es piel, carne, huesos. Es la humanidad lanzando y recogiendo una pregunta imposible de responder: ¿cómo acabar con la violencia? ¿Por qué se perpetúa siglo tras siglo, año tras año, día tras día? Disculpen la osadía, y también la obviedad, ya que no entiendo, ni quiero hacerlo, cómo es posible que en pleno siglo XXI sintamos con tal fuerza el impacto que emana de los versos de esta obra cumbre del Fénix de los Ingenios. Hay quienes han dicho (y hay quienes dicen) que en todas las revoluciones debe correr la sangre para subvertir el orden establecido; yo no lo sé (aunque reconozco haberlo dudado). Creo que Lope de

Vega tampoco lo sabe. Él quiso reconstruir los hechos para contarlos al público, escribió esta bella y terrible obra para, como Laurencia, decir: «Luego la infamia condeno». Escribió una historia en la que el amor es castigado.

Esta Fuenteovejuna quiere mirar al pasado para no olvidar. Para comprender nuestros orígenes. Para acercarnos al centro de la esencia humana a través de la música, lo ancestral, la vibración del verso y de los cuerpos conviviendo en una comunidad con la que compartimos historia.

Rakel Camacho

## EL MUNDO QUE ACABA O RESISTE

Fuenteovejuna es una obra abierta a la contemporaneidad. No es casual que hasta la llegada del siglo xx fuese una obra poco conocida dentro del repertorio de su autor. La revolución rusa descubrió su fuerza y a partir de entonces se sucedieron distintas versiones, pero siempre con el monólogo de Laurencia como centro: un desgarro en el telón del teatro español.

"El mundo se acaba, Flores", dice el Comendador en el acto segundo. Un fin de siglo en el que cambian las reglas del juego; el poder se comporta de forma brutal y recibe respuesta. Lope dibuja el paso de una sociedad medieval al poder monárquico centralizado. Esta sensación de cambio resuena hoy, cuando debatimos sobre tecnofeudalismo y vasallaje, el poder hace alarde de crueldad y se rompen alianzas tradicionales. Una actualidad rabiosa como el lobo mencionado en esta tragicomedia.

Adaptar Fuenteovejuna implica cuidar su sonoridad y claridad, "negociar" con las digresiones lopescas -remansos en la acción, metáforas desde la astrología o los buñuelos- y trabajar sobre la violencia de sus páginas. Con el compromiso de ser facilitadora entre público contemporáneo y texto canónico, es un honor sumarme a aquellos que la versionaron -Bousoño, Rosetti, Mayorga, Conejero, entre otros-. Esta adaptación para la Compañía Nacional de Teatro Clásico ha querido preservar la trama de los reyes y la guerra, reflejo de un mundo sumido en la urgencia; interrogarse por las reacciones del pueblo entre el servilismo, la ira y la euforia -hoy todos podemos ser el alcalde Esteban, o Laurencia, o quizá el esbirro Flores-, y prestar atención al humor y ternura que son seña de la producción de Lope.

El mundo no se acaba, porque los textos como *Fuenteovejuna* se quedan para contarlo.

María Folguera

#### **DURACIÓN**

### **FICHA ARTÍSTICA**

#### **REPARTO**

Pedro Almagro

Mikel Arostegui Tolivar Lorena Benito

Carmen Escudero

Mariano Estudillo Cristina García

Jorge Kent Vicente León Lucía López

Cristina Marín-Miró Chani Martín Eduardo Mayo

Nerea Moreno Felipe Muñoz

Laura Ordás Jaime Soler Huete Fernando Trujillo Adriana Ubani Alberto Velasco Rey / Juez / Pueblo

Ortuño Inés Olalla

Maestre / Pueblo

Pascuala Esteban Juan Rojo Sebastiana Laurencia Comendador

Reina / Jueza / Pueblo Cuadrado / Cimbranos

Gila Barrildo Frondoso Jacinta Mengo

Flores

#### **EQUIPO ARTÍSTICO**

María Folguera Rakel Camacho Monica Borromello Pilar Valdelvira Rosa M. García Andújar

Raquel Molano

Pablo Peña y Darío del Moral Sara Cano Kike Inchausti

Chelo García Lolita

Marlene Michaelis / Pablo Martínez Bravo

Mauro Coll Marina Cabrero Rosa Rocha Versión Dirección Escenografía Iluminación Vestuario

Dirección musical Composición musical Coreografía Lucha escénica

Asesora de verso

Especialista en heridas y sangre

Ayudante de dirección Ayudante de escenografía Ayudante de iluminación Ayudante de vestuario

#### **REALIZACIONES**

Mambo decorados

Petra Porter y sucesores, S.L., Crin Escénica, S.L.

Atrezzo-Utilería, S.L.

Realización de escenografía Realización de vestuario

Realización de utilería para escenografía y vestuario

#### **PRODUCCIÓN**

Compañía Nacional de Teatro Clásico

#### **IMAGEN**

Chani Martín en la obra *Retrato de caballero de la orden de Calatrava*, Anónimo. Por cortesía del Museo del Prado. Fotografía de Sergio Parra

#### EQUIPO DE LA COMPAÑÍA NACIONAL DE TEATRO CLÁSICO

Directora Laila Ripoll Director adjunto losé Luis Patiño

Gerente Pedro Belandia Bondía

Directora de producción Gisela Serrano Vidal Director técnico Óscar Sainz Corada

Héctor del Saz Coordinador artístico Directora de publicaciones Ana Horente Coordinador de comunicación lavier Díez Fna Secretario de dirección Juan Antonio Somoza

Mercedes Domínguez, Víctor M. Sastre, Óscar García Gerencia

Adiunta a producción María Torrente

Adjuntos dir. técnica Ricardo Virgós, José Luis Martín, Víctor Navarro,

Francisco José Mayorga, Pablo Villalba

Oficina técnica Susana Abad, Nélida Jiménez Coordinadora de taquilla Marta Somolinos

Ayudantes de producción Esther Frías, Belén Pezuela, Carlos Sierra, Ana Cunquero, Sara Martínez

Publicaciones Maribel Ortega

Maauinaria Carlos Carrasco, Juan Francisco Guerrero, Brígido Cerro, José María García, Imanol Barrencua, Francisco Javier Juaranz,

Alfonso Jiménez, César Recuenco, Pablo de Prado,

Miguel Sánchez

Electricidad César García, Jorge Juan Hernanz, David de Diego,

José Vidal Plaza, Ísabel Pérez, Juan José Blázquez Jorge Sánchez Tello, Ignacio Gil, Gustavo Recuero, Isabel Rodríguez, Juan M. Gómez, Alejandro Ballesteros, Antonio Pérez, Domingo Galcera, Juan Ignacio Ripoll

**Audiovisuales** José Ramón Pérez, Ignacio Santamaría, Alberto Cano,

Francisco González, Álvaro Nieves

Utilería J. Melchor Romero Jurado, Emilio Sánchez, Arantza Fernández,

Pedro Acosta, Julio Pastor, Paloma Moraleda, Olga Cáceres, M.ª Carmen Rodrigo

Sastrería Rosa M.ª Sánchez, Rosa M.ª Álvarez, María José Peña, Lola Arias, Rosa Rubio, Juan José Larriba Carlos Somolinos, Ana María Hernando

Peluguería Maquillaje Carmen Martín, Noelia Cortés, Sofía López Rosa Postigo, Juan Manuel García, Gema Collado, Regiduría

Natalia Padilla

Taquillas Carmen Cajigal, Pedro Páez

Sala Carlos Pérez Mantenimiento David Martínez

Ordenanza Juan Alberto Puigserver Transporte y logística Alberto Carrión

Diseño gráfico Erica M. Santos Juan Miguel de Pablos Edición de mesa y corrección Creatividad y fotografía Sergio Parra Vídeo La Dalia Negra Vídeo de temporada Emilio Valenzuela

Locución vídeo Joaquín Notario Impresión Advantia Teatro accesible 36caracteres

Sala y recepción Seguridad Limpieza Mantenimiento

Spezial Outsourcing S. L. Grupo Control OHL Servicios Ingesan S. A. Grupo Tragsa





